

KQi 200-SERIES



Manufacturer: Jiangsu Nu-Electric Technology Co., Ltd

Contact:

Global-Support@nu-electric.com

Keep your KickScooter serial number on hand when contacting us.

You can find your serial number on the side of your KickScooter or on the page (Manage) in the Nu-E-scooter App.

V1.0

KQi 200P / KQi 200F

User Manual

Manual del usuario

Manuel de l'utilisateur

Welcome / Bienvenido / Bienvenue

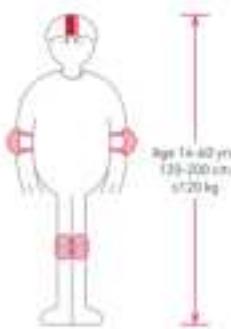


EN Thank you for choosing the Himo electric scooter. Featuring front suspension, 10-inch tubular tires, and a 350W hub motor, this scooter ensures a comfortable ride and excellent performance.

ES Gracias por elegir el scooter eléctrico Himo. Con suspensión delantera, neumáticos sin cámara de 10 pulgadas y un motor de eje de 350W, este scooter ofrece un viaje cómodo y un rendimiento excelente.

FR Merci d'avoir choisi le scooter électrique Himo. Doté d'une suspension avant, de pneus tubulaires de 10 pouces et d'un moteur de moyeu de 350W ce scooter assure un confort de conduite et d'excellentes performances.

EN Due to product model and version differences, the pictures shown may differ from the actual product.
ES Debido a las diferencias de versión del producto, es posible que tu scooter no tenga intermitentes.
FR En raison des différences de version du produit, votre scooter peut ne pas être équipé de clignotants.



- EN** Helmet, elbow pads and knee pads are required when riding.
- ES** Se requieren casco, coderas y rodilleras al andar.
- FR** Un casque, des coudeières et des genouillères sont nécessaires lors de la conduite.
- EN** Warning! To reduce the risk of injury, user must read the instruction manual.
- ES** Advertencia! Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.
- FR** Avertissement ! Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.
- EN** Please respect pedestrians' right of way when riding.
- ES** Por favor, respete el derecho de paso de los peatones cuando esté manejando.
- FR** Veuillez respecter la priorité des piétons lorsque vous roulez.

- EN** Check the scooter before each ride. Stop using it if you notice loose or damaged parts, reduced battery life, flat or worn tires, or abnormal noises or alarms.
- ES** Revise el scooter antes de cada uso. Deja de usarlo si nota partes sueltas o dañadas, reducción de la vida útil de la batería, neumáticos desinflados o desgastados, ruidos o alarmas anormales.
- FR** Vérifiez le scooter avant chaque utilisation. Arrêtez de l'utiliser si vous remarquez des pièces desserrées ou endommagées, une réduction de la durée de vie de la batterie, des pneus crevés ou usés, ou des bruits ou alarmes anormaux.

EN User must obey traffic rules of local authorities, and this may change from one place to another.

ES El usuario debe obedecer las normas del tráfico de las autoridades locales, y estas pueden variar de un lugar a otro.

FR L'utilisateur doit respecter les règles de circulation des autorités locales, et celles-ci peuvent varier d'un endroit à l'autre.

EN In countries without specific regulations for kick scooters, follow the safety guidelines in this manual. The manufacturer is not liable for property loss, personal injury, accidents, or legal issues resulting from misuse or violation of these safety instructions.

ES En países sin regulaciones específicas para patinetes, siga las pautas de seguridad de este manual. El fabricante no es responsable por la pérdida de propiedad, lesiones personales, accidentes o problemas legales resultantes del mal uso o la violación de estas instrucciones de seguridad.

FR Dans les pays sans réglementation spécifique pour les trottinettes, suivez les consignes de sécurité de ce manuel. Le fabricant n'est pas responsable des pertes matériels, des blessures personnelles, des accidents ou des problèmes juridiques résultant d'une mauvaise utilisation ou de la violation de ces consignes de sécurité.

EN Units shall not be modified from the manufacturer's original design and configuration.

ES Las unidades no deben ser modificadas respecto al diseño y configuración original del fabricante.

FR Les unités ne doivent pas être modifiées par rapport à la conception et à la configuration d'origine du fabricant.

EN Units shall not be operated to perform racing, stunt riding, or other maneuvers, which may cause loss of control, or may cause uncontrolled operator action or reactions.

ES Las unidades no deben ser operadas para realizar carreras, acrobacias u otras maniobras que puedan causar pérdida de control o acciones o reacciones incontroladas del operador.

FR Les unités ne doivent pas être utilisées pour des courses, des acrobaties ou d'autres manœuvres pouvant entraîner une perte de contrôle ou des actions ou réactions incontrôlées de l'opérateur.

EN People with the following conditions should not operate:

- Heart conditions
- Pregnancy
- Head, back, or neck issues, or surgeries in those areas
- Any mental or physical condition that could increase injury risk or impair their ability to follow safety instructions and handle the unit if hazards

ES Las personas con las siguientes condiciones no deben operar:

- Problemas cardíacos
- Embarazo
- Problemas de cabeza, espalda o cuello, o cirugías en esas áreas
- Cualquier condición mental o física que pueda aumentar el riesgo de lesión o impedir su capacidad para seguir las instrucciones de seguridad y manejar las situaciones de la unidad

FR Les personnes présentant les conditions suivantes ne doivent pas opérer :

- Problèmes cardiaques
- Grossesse
- Problèmes de tête, de dos ou de cou, ou chirurgie dans ces zones
- Toute condition mentale ou physique pouvant augmenter le risque de blessure ou altérer leur capacité à suivre les instructions de sécurité et à gérer les dangers de l'appareil

Packing List /Lista de embalaje / Liste d'emballage



- Battery Charger**
- Cargador de batería
- Chargeur de batterie



- Hexagon Wrench HQI 200P only**
- Llave hexagonal (Sólo para HQI 200P)
- Cle hexagonale (Seulement pour HQI 200P)

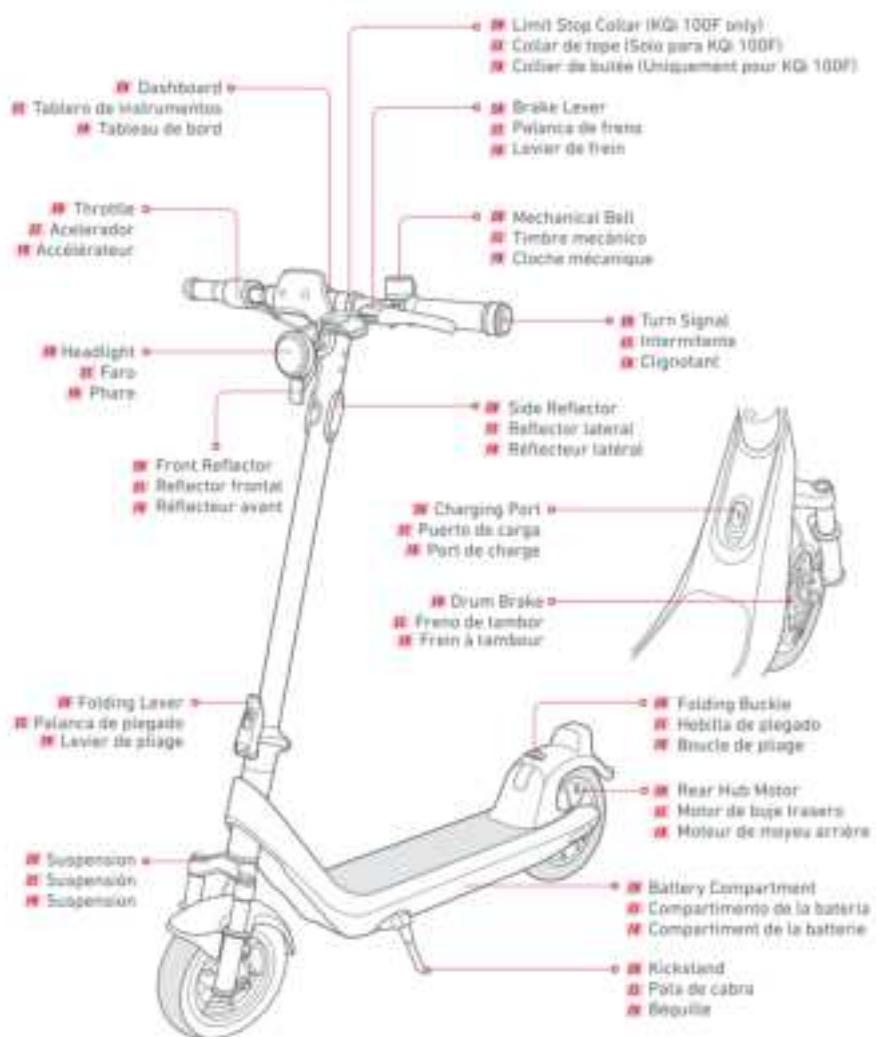


- Extended Nozzle Adapter**
- Adaptador de boquilla extendida
- Adaptateur de buse étendue



- M5 Screw <7-11 Spots (HQI 200P only)**
- Tornillo M5 <7-11 de repuesto (Sólo para HQI 200P)
- Vit M5 <7-11 de recharge (Uniquement pour HQI 200P)

Parts Info / Información de piezas / Certifications



Assembly / Ensamblaje / Assemblage

KQi 200P

01



- Security faster holding mechanism.
Tenga en cuenta la función de fijación.
- Asegure firmeamente el mecanismo de fijación.
Tenga cuidado de evitar el polvo del polímero de las cables.
- Fixez solidement le mécanisme de稽踞.
Veuillez à éviter le poussière des fils.

02



- Insert handlebar into the stem, making sure that the headlight is facing forward.
Inserte el manillar en la columna de dirección, asegurándose de que el faro frontal esté orientado hacia adelante.
- Inserte le guidon dans la tige, en vous assurant que la phare est parfaitement vers l'avant.

03



- Install the six screws with the hexagon-wrench.
Instale los seis tornillos con la llave hexagonal.
- Installez les six vis avec la clé hexagonale.

04



- Open the charging port cover, connect the scooter to a power outlet using the power supply (included), and activate the battery.
Abra la tapa del puerto de carga, conecte el scooter a una toma de corriente utilizando el suministro eléctrico (incluido) y active la batería.
- Ouvrez la couvercle du port de charge, connectez le scooter à une prise de courant à l'aide de l'alimentation électrique (fournie) et activez la batterie.
- Ouvrez la tapa du port de charge, connectez le scooter à une prise de courant à l'aide de l'alimentation électrique (fournie) et activez la batterie.

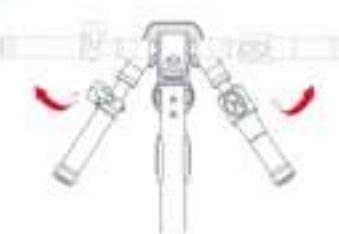
KQi 200F

01



- Security faster holding mechanism.
Tenga en cuenta la función de fijación.
- Asegure firmeamente el mecanismo de fijación.
Tenga cuidado de evitar el polvo del polímero de las cables.
- Fixez solidement le mécanisme de稽踞.
Veuillez à éviter le poussière des fils.

02



- Invert both the right and left handbars, allowing the limit stop collars to snap back into place.
Despliegue las manillares derecha e izquierda, permitiendo que los collares de fijo vuelvan a su lugar.
- Dispense los guiones droit et gauche, permettant aux colliers de limite de se remettre en place.

03



- Open the charging port cover, connect the scooter to a power outlet using the power supply (included), and activate the battery.
Abra la tapa del puerto de carga, conecte el scooter a una toma de corriente utilizando el suministro eléctrico (incluido) y active la batería.
- Ouvrez la couvercle du port de charge, connectez le scooter à une prise de courant à l'aide de l'alimentation électrique (fournie) et activez la batterie.

Activation / Activación / Activation

⚠ CAUTION / PRECAUCIÓN / ATTENTION

- Speed is limited to 15km/h (9.3mph) by default. To remove speed restriction, activate the NUU App or ride 200m (1/6mi).
- La velocidad está limitada a 15 km/h por defecto. Para eliminar la restricción de velocidad, active la aplicación NUU o conduzca 200 metros.
- La vitesse est limitée à 15 km/h par défaut. Pour supprimer la restriction de vitesse, activez l'application NUU ou parcourrez 200 mètres.

Riding Instructions / Instrucciones de conducción Instructions de conduite

⚠ CAUTION / PRECAUCIÓN / ATTENTION

- Before each operation cycle, the operator must perform pre-operation checks:
 - Ensure all original guards and parts are in place and usable.
 - Ensure the folding mechanism is locked tightly.
 - Confirm the operation area is safe.
 - Verify the braking system works properly.
 - Check safety labels are present and understood.
 - Inspect tires for good condition, proper inflation, and tread.The owner should permit use only after confirming the operator understands and can use all unit components.
- Antes de cada ciclo de operación, el operador debe realizar verificaciones previas a la operación:
 - Asegurarse de que todos los protectores y almohadillas originales están en su lugar y sean utilizadas.
 - Asegurarse de que el mecanismo de plegado esté bien bloqueado.
 - Confirmar que el área de operación sea segura.
 - Verificar que el sistema de frenos funcione correctamente.
 - Comentar que las etiquetas de seguridad están presentes y sean comprendidas.
 - Inspeccionar que los neumáticos estén en buen estado, con la presión adecuada y el dibujo correcto.El propietario debe permitir el uso solo después de confirmar que el operador comprende y puede usar todos los componentes de la unidad.
- Avant chaque cycle d'opération, l'opérateur doit effectuer des vérifications pré-opératoires :
 - S'assurer que toutes les protections et coussinets d'origine sont en place et utilisables.

- ▶ S'assurer que le mécanisme de pliage est bien verrouillé.
- ▶ Confirmer que la zone d'opération est sûre.
- ▶ Vérifier que le système de freinage fonctionne correctement.
- ▶ Vérifier que les étiquettes de sécurité sont présentes et comprises.
- ▶ Inspecter les pneus pour s'assurer qu'ils sont en bon état, correctement gonflés et avec une bonne bande de roulement.
- Le propriétaire ne doit autoriser l'utilisation qu'après avoir confirmé que l'opérateur comprend et peut utiliser tous les composants de l'unité.

01

- Press the power button to turn on the scooter.
- Presione el botón de encendido para encender el scooter eléctrico.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la trottinette.

02

- Place one foot on the deck, and use the other foot to assist yourself forward to begin moving.
- Coloque un pie en la plataforma y utilice el otro pie para impulsarse hacia adelante y comenzar a caminar.
- Placez un pied sur la planche et utilisez l'autre pied pour vous propulser vers l'avant afin de commencer à rouler.

03

- Maintain a stable stance with both feet on the deck. Turn the throttle to accelerate. Note: The motor will only engage once the gliding speed reaches 4km/h (2.5 mph).
- Mantén una postura estable con ambos pies en la plataforma. Gira el acelerador para acelerar. Nota: El motor solo se activará una vez que la velocidad de planeo alcance los 4 km/h (2.5 mph).
- Maintenez une position stable avec les deux pieds sur la planche. Tournez la poignée des gaz pour accélérer.
Remarque : Le moteur ne s'activera pas lorsque la vitesse de glissement atteindra 4 km/h (2.5 mph).

04

- Decelerate by releasing the throttle and engaging the brakes.
- Desacelere utilizando el acelerador y activando las frenos.
- Décédez en relâchant la poignée des gaz et en actionnant les freins.

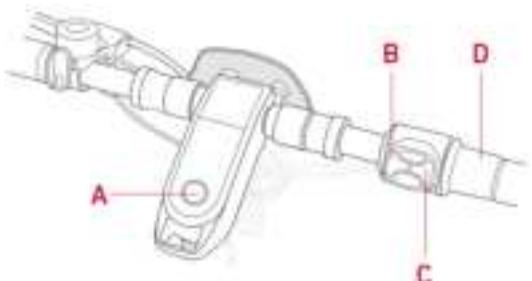
05

- To turn: shift your body and gently steer the handlebars. Be mindful of road conditions and have enough space for turning.
- Para girar: desplace tu cuerpo y gire suavemente el manillar. Presta atención a las condiciones de la carretera y déjate suficiente espacio para girar.
- Pour tourner: déplacez votre corps et tournez légèrement le guidon.
Soyez attentif aux conditions de la route et laissez suffisamment d'espace pour tourner.

06

- When braking sharply, there is a risk of serious danger or injury. It is important to maintain a moderate speed and watch out for potential hazards.
- Al frenar bruscamente, existe un riesgo de peligro grave o lesiones. Es importante mantener una velocidad moderada y estar atento a posibles peligros.
- En cas de freinage brusque, il y a un risque de danger grave ou de blessure. Il est important de maintenir une vitesse modérée et de rester attentif aux dangers potentiels.

Handlebar Functions / Funciones del manillar Fonctions du guidon



A

- Power Button
- Botón de encendido
- Bouton d'alimentation

B

- Left Turn Signal Button
- Botón de señal de giro izquierda
- Bouton de clignotant gauche

C

- Right Turn Signal Button
- Botón de señal de giro derecha
- Bouton de clignotant droit

D

- Throttle
- Accelerator
- Accélérateur

| Name / Nombre Nom | Function / Función Fonction | Operation method / Método de operación Méthode d'opération |
|---|---|--|
| Power Button Botón de encendido Bouton d'alimentation | Power on / off Encendido / apagado Allumer / éteindre | Press the Power Button to turn on the scooter. Press and hold to turn it off. Presione el botón de encendido para encender el patinete. Mantenga pulsado para apagarlo. Appuyez sur la bouton d'alimentation pour allumer la trottinette. Maintenez la pression pour l'éteindre. |
| | Mode switch Interruptor de modo Commutateur de mode | Short press "1" for mode switch. Pulse brevemente "1" para cambiar de modo. Appuyez brièvement sur "1" pour changer de mode. |
| | Turn on/off the headlight Encender/apagar la luz delantera Allumer/éteindre les phares | Short press "2" to turn on/off the headlight. Presione brevemente "2" para encender/apagar la luz delantera. Appuyez brièvement sur "2" pour allumer/éteindre le phare. |
| | Speed unit switch Cambio de unidad de velocidad Changement d'unité de vitesse | Short press "3" for speed unit switch. Presione brevemente "3" para cambiar la unidad de velocidad. Appuyez brièvement sur "3" pour changer l'unité de vitesse. |
| | Switch to pedestrian mode Cambiar al modo peatón Passer en mode piéton | Short press "5" to switch to pedestrian mode. Appuyez brièvement sur "5" pour passer en mode piéton. Appuyez brièvement sur "5" pour passer en mode piéton. |
| Turn Signal Button Botón de la señal de giro Bouton de clignotant | Turn on/off the turn signal Encender/apagar la señal de giro Allumer/éteindre le clignotant | Press the left/right button to activate the turn signal. Presione el botón izquierdo/derecho para activar la señal de giro. Appuyez sur le bouton gauche/droit pour activer le clignotant. |
| | Turn on the hazard light Encienda las luces de emergencia Allumer les feux de détresse | Short press the left/right turn signal button twice to turn on/off the hazard light. Presione dos veces brevemente el botón de la señal de giro izquierda/derecha para encender/apagar las luces de emergencia. Appuyez deux fois sur le bouton du clignotant gauche/droit pour allumer/éteindre les feux de détresse. |

Charging / Carga / Chargement

01



- Open the charging port cover.
- Abre la tapa del puerto de carga.
- Ouvrez le couvercle du port de charge.

02



- Insert the charging plug and connect it to the power socket.
- Inserte el enchufe de carga y conectelo al enchufe de corriente.
- Insérez la fiche de charge et branchez-la dans la prise de courant.

03



- When the scooter is fully charged, the indicator on the charger will switch from red to green.
- Cuando el patinete esté completamente cargado, el indicador del cargador cambiará de rojo a verde.
- Lorsque le scooter est complètement chargé, l'indicateur sur le chargeur passera du rouge au vert.

04



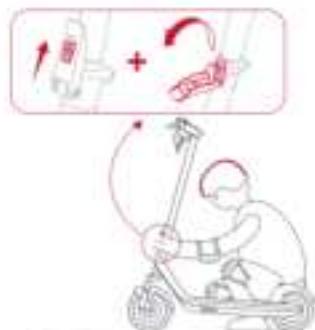
- Close the charging port cover once charging is complete.
- Cierra la cubierta del puerto de carga una vez que la carga este completa.
- Fermez le couvercle du port de charge une fois la charge terminée.

- Do not charge when the charging port, charger, or power socket is wet. Utilizar únicamente el cargador original proporcionado por Niu para la carga. No utilizar otros tipos de cargadores. No cargar ni seguir usando la batería si está dañada o inundada. Cerrar la tapa del puerto de carga cuando no se esté cargando. No conducir mientras se está cargando.

- Ne pas charger lorsque le port de charge, le chargeur ou la prise électrique est mouillé. Utiliser uniquement le chargeur d'origine fourni par Niu pour la recharge. Ne pas utiliser d'autres types de chargeurs. Ne pas charger ni continuer à utiliser la batterie si elle est endommagée ou mouillée. Refermer le couvercle du port de charge lorsqu'il n'est pas utilisé pour la recharge. Ne pas conduire pendant la recharge.

Folding and Unfolding / Plegado y despliegado / Pliage et dépliage

Stem Folding / Dobramento da coluna / Pliage de la potence



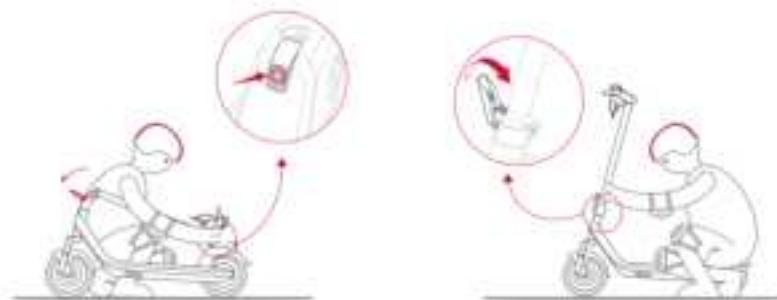
- Align the base and the front buckle, then push down to lock.
- Alinee el gancho y la hebilla del guardabarros, luego presione hacia abajo para cerrar.
- Alignez le crâne et la touche du garde-boue avant, puis appuyez vers le bas pour verrouiller.



⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

- Do not charge when the charging port, charger, or power socket is wet. Only use the original charger provided by Niu for charging. Do not use any other type of chargers. Do not charge or continue using the battery if the battery is damaged or flooded. Close the charging port cover when not charging. Do not charge outdoors. Do not ride while charging.

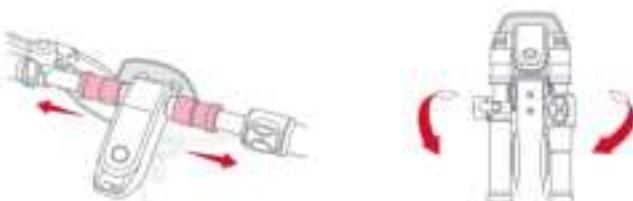
Stem Unfolding / Despliegue del tallo / Dépliage de la tige



- 1** Press the rear saddle to unlock and unfold the stem.
- 2** Presione la silla trasera para desbloquear y desplegar el tallo.
- 3** Apoye sobre la silla trasera para alarguarla y desplegar la tige.

- 1** Close the folding lever.
- 2** Cierre la palanca de plegado.
- 3** Reformez le levier de pliage.

Handlebar Folding / Plegado del manillar / Pliage du guidon



- 1** Simultaneously pull both front stem collars, then hold the handlebar down.
- 2** Tire simultáneamente de ambos collares del trote y luego pliegue el manillar.
- 3** Tirez simultanément sur les deux colliers de butée, puis repliez le guidon.

IL, K6, K6P only / Solo para K6, K6P / Uniquement pour K6, K6P

Handlebar Unfolding / Despliegue del manillar / Déploiement du guidon



- 1** Unfold both the right and left handlebars, allowing the stem step collars to snap back into place.
- 2** Despliegue los manillares derechos e izquierdos, permitiendo que los collares de trote vuelvan a su lugar.
- 3** Déployez les guidons droit et gauche, permettant aux colliers de butée de se remettre en place.

IL, K6, K6P only / Solo para K6, K6P / Uniquement pour K6, K6P

Warnings / Advertencias / Avertissements

- IV** Helmet, elbow pads and knee pads are required when riding.
- IV** Se requieren casco, coderas y rodilleras al andar.
- IV** Un casque, des coudeurs et des genouillères sont nécessaires lors de la conduite.
- IV** Follow local regulations. Do not ride on highways or interstates.
- IV** Siga las regulaciones locales. No conduzca en autopistas ni en avenidas.
- IV** Respectez les réglementations locales. Ne roulez pas sur les autoroutes ni sur les routes.
- IV** Do not accelerate downhill.
- IV** No acelerar cuando abajo.
- IV** No pas acelerar en descenso.
- IV** Do not carry any passengers, including children.
- IV** No transportar ningún pasajero, incluyendo niños.
- IV** No transportar aucun passager, y compris les enfants.
- IV** Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet weather impairs traction, braking and visibility.
- IV** Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas y otros desechos. El clima húmedo afecta la tracción, el frenado y la visibilidad.
- IV** Evitez les rues et les surfaces avec de l'eau, du sable, du gravier, de la terre, des feuilles et autres débris. La temps humide réduit la traction, la freinage et la visibilité.
- IV** Please avoid riding in the rain. Braking distance will be extended in wet weather; so ride carefully.
- IV** Por favor, evite conducir bajo la lluvia. La distancia de frenado se incrementará en condiciones de humedad, así que conduzca con precaución.
- IV** Veuillez éviter de rouler sous la pluie. La distancia de frenado sera plus longue por temps humide, donc conduisez prudemment.

- Do not ride the scooter with only one hand or one foot.
- No conduzcas el patinete con una sola mano o un solo pie.
- Ne pas conduire la trottinette avec une seule main ou un seul pied.
- Always keep your both hands on the handlebar when riding.
- Siempre mantén ambas manos en el manillar al conducir.
- Gardez toujours vos deux mains sur le guidon pendant la conduite.
- Do not pass at high speed when encountering uneven road surfaces or speed bumps.
- No pasa demasiado rápido en las ilas de roble irregularas o los baches de velocidad.
- No adelante a alta velocidad cuando se encuentre con superficies de pavimento irregulares o baches de velocidad.
- Do not kick your feet on the rear fender.
- No patea los pies en el guardabarros trasero.
- Ne pas frapper vos pieds sur le garde-boue arrière.
- Do not ride in stairs or jump over obstacles.
- No conduzcas por las escaleras ni saltas sobre obstáculos.
- Ne pas rouler sur les escaliers ni sauter par-dessus les obstacles.
- Do not ride indoors.
- No conduzcas en el interior.
- Ne pas rouler à l'intérieur.
- Avoid sharp humps, drainage grates, and sudden surface changes. Turn on the headlight when riding in the dark.
- Evita las baches pronunciadas, las rejillas de drenaje y las cambias de superficie. Enciende el faro cuando conduzcas en la oscuridad.
- Evitez les bosses abruptes, les grilles de drainage et les changements soudains de surface. Allumez le phare lorsque vous roulez dans l'obscurité.
- Do not hang heavy objects on the handlebar as it will affect the scooter's stability.
- No suspende objetos pesados en el manillar, ya que afectará la estabilidad del scooter.
- Ne suspendez pas d'objets lourds sur guidon, car cela affectera la stabilité de la trottinette.
- Do not twist the throttle while walking alongside the scooter.
- No gires el acelerador mientras caminas junto al patinete.
- Ne tournez pas la poignée d'accélération en marchant à côté de la trottinette.
- Do not make large steering adjustments during high-speed riding.
- No realices grandes ajustes de dirección durante la conducción a alta velocidad.
- Ne pas effectuer de grands ajustements de direction lors de la conduite à grande vitesse.
- Never use near motor vehicles.
- Nunca lo uses cerca de vehículos motorizados.
- Ne l'utilisez jamais à proximité de véhicules motorisés.
- Do not let loose hands, feet, body parts, clothing, or similar articles to come in contact with moving parts, wheels, or drivetrain, while the engine is running.
- No permita que las manos, pies, ropa, ropa de cuerpo, ropa e artículos similares entren en contacto con las partes móviles, ruedas o el sistema de transmisión mientras el motor está en marcha.
- Ne laissez pas les mains, les pieds, les cheveux, les parties du corps, les vêtements ou des articles similaires entrer en contact avec les pièces mobiles, les roues ou la transmission lorsque le moteur est en marche.

Maintenance and Care / Mantenimiento y Cuidado Entretien et Soins

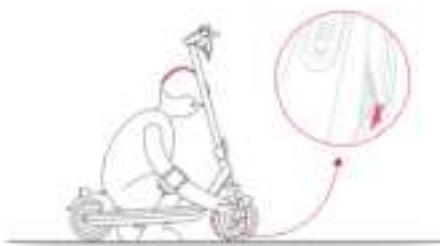
Vehicle cleaning / Limpieza del vehículo / Nettoyage du véhicule

- Wipe the main frame with a soft wet cloth. If you notice buildup that is hard to clean, you can apply toothpaste, scrub with a toothbrush and wipe with a soft wet cloth to remove residue.
- Limpie el marco principal con un paño suave y húmedo. Si nota acumulación que es difícil de limpiar, puede aplicar pasta de dientes, cepillar con un cepillo de dientes y luego limpiar con un paño suave y húmedo para eliminar los residuos.
- Essuyez le cadre principal avec un chiffon doux humide. Si vous remarquez des accumulations difficiles à nettoyer, vous pouvez appliquer du dentifrice, frotter avec une brosse à dents et essuyer avec un chiffon doux humide pour éliminer les résidus.

CAUTION / PRECAUCIÓN / ATTENTION

- Do not clean your scooter with alcohol, gasoline, benzene or other corrosive and volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of the vehicle body. Do not spray the scooter with pressurized water.
- No limpie su scooter con alcohol, gasolina, bencina u otras sustancias corrosivas y volátiles. Estas sustancias pueden dañar la apariencia y la estructura interna del cuerpo del vehículo. No rocíe el scooter con agua a presión.
- Ne nettoyez pas votre trottinette avec de l'alcool, de l'essence, du bétoune ou d'autres solvants corrosifs et volatils. Ces substances peuvent endommager l'apparence et la structure interne du véhicule. Ne pulvérisez pas la trottinette avec de l'eau sous pression.
- Prolonged exposure to UV rays, rain and the elements may damage the enclosure material. Store indoors when not in use.
- La exposición prolongada a los rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales de la carcasa. Guardelo en interiores cuando no está en uso.
- Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux éléments peut endommager les matériaux de l'enveloppe. Rangez-le à l'intérieur lorsque n'est pas utilisé.
- Please store the vehicle in a flat stable, well-ventilated and dry place.
- Por favor, guarde el vehículo en un lugar plano, estable, bien ventilado y seco.
- Veuillez ranger le véhicule dans un endroit plat, stable, bien ventilé et sec.
- Warning! Risk of fire. Electrical shock hazard! Do not open. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- Advertencia! Riesgo de incendio. Peligro de choque eléctrico. No abrir. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Remita el servicio a personal de servicio calificado.
- Avertissement ! Risque d'incendie. Danger de choc électrique. Ne pas ouvrir. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel de service qualifié.

Drum brake debugging / Depuración del freno de tambor / Débogage du frein à tambour



Excessive braking force

If you feel that the brake is too tight, use a wrench to loosen the brake swing arm nut counterclockwise, return the brake cable to shorten the length of the exposed tail, lock the nut clockwise, confirm the brake force, complete the adjustment.

Insufficient braking force

If the brake feels too loose, tighten the brake swing arm nut counterclockwise with a wrench, pull out the brake line to make its tail length slightly longer, lock the nut clockwise, and then brake to confirm the brake force, complete the adjustment.

Fuerza de frenado excesiva

Si el freno está demasiado apretado, afloje la tapa de la brida sujeción del freno en sentido antihorario con una llave, devuelva el cable de freno para acortar la longitud de su cola, bloquee la fuerza en sentido horario y, a continuación, pruebe la fuerza de frenado para confirmar el ajuste.

Fuerza de frenado insuficiente

Si el freno se siente demasiado flojo, apriete la tapa del brazo sujeción del freno en sentido antihorario con una llave, saque el cable de freno para hacer extender la longitud de su cola, bloquee la fuerza en el sentido horario, y luego pruebe el freno para revisar la fuerza de frenado para corroborar el ajuste.

Fuerza de frenado excesiva

Si le freno semble trop serré, desserrez l'écrou du bras oscillant du frein dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé, renversez le fil de frein pour raccourcir sa longueur, bloquez l'accrochage dans le sens des aiguilles d'une montre, puis confirmez la force de freinage en freinant pour terminer le réglage.

Forza di frenaggio insufficiente

Si le frein semble trop lâche, desserrez l'écrou du bras oscillant du frein dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé, tirez sur la corde du frein pour allonger légèrement sa longueur, bloquez l'accrochage dans le sens des aiguilles d'une montre, puis freinez pour confirmer la force de freinage, terminez le réglage.

Specifications / Especificaciones / Spécifications

| | KQi 200P | KQi 200F |
|---|-------------------------------|----------|
| Top Speed Velocidad máxima Vitesse maximale | 18.6 mph (30 km/h) | |
| Distance per Charge Distancia por carga Distance par charge | 33 à mises (54 km) | |
| Battery Type Tipo de batería Type de batterie | 44.8 V / 7.8 Ah / 325 Wh | |
| Charging Time Tiempo de carga Temps de charge | 6-7 h | |
| Power Requirements Requeritos de energía Exigences en matière d'alimentation | TDD-240V - 1.5 A Max 50-60 Hz | |
| Operating Temperature Temperatura de funcionamiento Température de fonctionnement | 14-113°F (-10-45°C) | |
| Storage Temperature Temperatura de almacenamiento Température de stockage | 32-104°F (0-40°C) | |
| Bluetooth Operating Frequency Frecuencia de funcionamiento del Bluetooth Fréquence de fonctionnement du Bluetooth | 2400-2483.5 MHz | |
| Max Radio Power Potencia máxima de radio Puissance radio maximale | 0 dBm | |
| Tire Pressure Presión de los neumáticos Pression des pneus | 45-50 psi | |

Distance per charge is tested with a 143 lbs (65 kg) driver at a constant speed of 9.3 mph (15 km/h) on a flat road and at 77°F (25°C) with a full battery.

La distancia por carga se prueba con un conductor de 143 lbs (65 kg) a una velocidad constante de 9.3 mph (15 km/h) en una carretera plana y a 77°F (25°C) con la batería completamente cargada.

La distance par charge est testée avec un conducteur de 143 lbs (65 kg) à une vitesse constante de 9.3 mph (15 km/h) sur une route plate et à 77°F (25°C) avec une batterie pleine.

Troubleshooting / Solución de problemas / Dépannage

- We regularly update our user manuals at shop.ru.com/pages/support and reserve the right to make updates and changes to the entire manual. Please visit this website for more troubleshooting information.
- Actualizaremos regularmente nuestros manuales de usuario en shop.ru.com/pages/support y nos reservamos el derecho de hacer actualizaciones y cambios en los manuales en línea. Por favor, visite este sitio web para obtener más información sobre la resolución de problemas.
- Nous mettons régulièrement à jour nos manuels d'utilisateur sur shop.ru.com/pages/support et nous nous réservons le droit d'apporter des mises à jour et des modifications aux manuels en ligne. Veuillez visiter ce site web pour plus d'informations sur le dépannage.

Customer Warranty Agreement / Acuerdo de garantía al cliente Accord de garantie client

- For warranty information, please visit us at shop.ru.com/pages/warranty.
- Para obtener información sobre la garantía, visite en shop.ru.com/pages/warranty.
- Pour obtenir des informations sur la garantie, veuillez nous rendre visite à l'adresse shop.ru.com/pages/warranty.
- If you have any questions, please email us at:
[Global-Servic@ru.com](mailto:Global-Service@ru.com)
- Si tienes alguna pregunta, por favor envíanos un correo electrónico a:
Global-Servic@ru.com
- Si vous avez des questions, veuillez nous envoyer un e-mail à:
Global-Servic@ru.com

Certifications

For model: **KOI200P / KOI200F**



Federal Communications Commission (FCC) Compliance Statement for USA

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC ID:2AZ6G-K2YC3121

Industry Canada (IC) Compliance Statement for Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
IC:27459-K2YC3121

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: Unauthorized modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Certifications

Pour modèle: **KOI200P / KOI200F**



Déclaration de conformité Industry Canada (IC) pour le Canada

Le présent dispositif est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est assujetti à deux conditions : (1) le présent dispositif ne doit pas être cause d'interférences ; (2) le présent dispositif doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent provoquer le fonctionnement non autorisé du présent appareil.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
IC:27459-K1YC2121

Le présent équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de FCC et d'IC applicables à un environnement non contrôlé. Le présent équipement doit être installé et mis en exploitation en prévoyant une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être placé au même endroit que, ou fonctionner en association avec, une autre antenne ou un autre transmetteur.

REMARQUE: Toute modification non autorisée pourrait annuler toute autorité dont jouit l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

REMARQUE: Le présent équipement a été testé et trouvé conforme aux limites imposées à un dispositif numérique de Classe B, sans réserve de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nocive dans une installation de type résidentiel. Le présent équipement produit, utilise et peut provoquer le rayonnement d'énergie à fréquence radio et, s'il n'est pas utilisé correctement et conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences gênant la réception des ondes radio ou de télévision, cela peut être établi en éteignant et rallumant l'équipement. L'utilisateur est invité à corriger le problème dans la mesure du possible en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne de réception ou la changer de place ;
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur ;
- Raccorder l'équipement dans une prise se situant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté ;
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance ;
- Ce dispositif et son antenne ne doivent pas être placés au même endroit que, ou fonctionner en association avec, une autre antenne ou un autre transmetteur.